

EPILEPSY QUESTIONNAIRE / ਮਿਰਗੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਵਲੀ

(To be filled by the Life To Be Assured) / (ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਭਰਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਸਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਬੀਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ)

Name of Life To Be Assured: _____ Proposal No.: _____
ਜਿਸਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਬੀਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਨਾਮ: _____ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਨੰ.: _____

1. When your epilepsy was first diagnosed / ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਕਦੋਂ ਲਗਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਰਗੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ?

2. Has it been described as any particular type, e.g. grand mal, absence seizures, etc.? Yes No
ਕੀ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਕਿੱਸਮ ਅਰਥਾਤ ਗਰੈਂਡ ਮੈਲ, ਏਬਸੈਂਸ ਸੀਜ਼ਰਸ, ਆਦਿ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਰਣਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
If yes, please provide details/ ਜੇਕਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

3. Have you undergone any investigations, such as EEG, CT or MRI scan? Yes No
ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਈਏਜੀ, ਸੀਟੀ ਜਾਂ ਐਮਆਰਆਈ ਸਕੈਨ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾਈ ਹੈ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
If yes, please provide details including dates of investigations and results
ਜੇਕਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜਾਂਚਾਂ ਦੀ ਮਿਤੀ ਅਤੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਸਮੇਤ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੂਰਾ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

4. Regarding the nature and frequency of your attacks/ ਤੁਹਾਡੇ ਅਟੈਕ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਬਾਰੰਬਾਰਤਾ ਬਾਰੇ:

a) Please describe the nature of your attacks including if any loss of consciousness.
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਸਮੇਤ ਆਪਣੇ ਅਟੈਕ ਦੀ ਕਿਸਮ ਨੂੰ ਵਰਣਿਤ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬੇਹੋਸ਼ ਹੋਏ ਸੀ।

b) Are you aware of any specific provoking cause for your attack? Yes No
ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅਟੈਕ ਨੂੰ ਉਭਾਰਨ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ
If yes, please provide details/ ਜੇਕਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

c) How long does each attack usually last/ ਹਰ ਇੱਕ ਦੌਰਾ ਅਕਸਰ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਬਣਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ?

d) How many attacks, fits or seizures have you had in the last 12 months/ ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿੰਨੇ ਅਟੈਕ, ਐਂਠਨ ਜਾਂ ਉਦਵੇਗ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਨ?

e) When was your last attack/ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਖਰੀ ਅਟੈਕ ਕਦੋਂ ਆਇਆ ਸੀ?

f) Have you ever required hospitalisation as a result of an epileptic attack? Yes No
ਕੀ ਮਿਰਗੀ ਦੇ ਦੌਰੇ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਸੀ? ਹਾਂ ਨਹੀਂ

If yes, please provide details/ ਜੇਕਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ

5. Please provide details of your treatment. Include names of medication (i.e. Dilantin, Tegretol, etc.), dosage and how often taken:

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਉਪਚਾਰ ਦਾ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ। ਦਵਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਂ (ਅਰਥਾਤ ਡਿਲਾਨਟਿਨ, ਟੇਗਰੇਟੋਲ ਆਦਿ) ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਚਰਚਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਦੱਸੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੋਂ-ਕਦੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ:

a) Currently/ ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ.

b) If this has been changed in the last two years, please describe in what way and why.
ਜੇਕਰ ਇਹ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਰਣਿਤ ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਸ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਕਿਉਂ।

6. Regarding the monitoring of your condition/ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਬਾਰੇ:

a) Who is in charge of your follow-up/ ਤੁਹਾਡੇ ਫਾਲੋ-ਅਪ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਕੌਣ ਹੈ?

b) How often do you attend for follow-up/ ਫਾਲੋ-ਅਪ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕਦੋਂ-ਕਦੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹੋ?

c) When was your last consultation/ ਤੁਸੀਂ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਪਰਾਮਰਸ਼ ਕਦੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ?

7. Please provide details, including dates and duration, of any time off work due to your epilepsy.

ਆਪਣੀ ਮਿਰਗੀ ਦੇ ਚਲਦੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਅਵਧੀਆਂ ਲਈ ਕੰਮ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਸਦੇ ਸਮੇਤ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

8. Are you prevented from holding a driving license or are your activities restricted in any other way due to epilepsy?

Yes No

ਕੀ ਮਿਰਗੀ ਦੇ ਚਲਦੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਾਇਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਰੱਖਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦੂੱਜੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀਬੰਧਿਤ ਹਨ?

ਹਾਂ /ਨਹੀਂ

If yes, please provide details./ ਜੇਕਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

9. Does your occupation involve any work at heights, handling or working with heavy machinery or any other aspect which may increase the risk should you have an attack whilst at work?

Yes No

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਪੇਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿ ਉਚਾਈ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਭਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਹੈਂਡਲ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ

ਹਾਂ ਨਹੀਂ

ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਦੇ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਹਲੂ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਵਧਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਿਰਗੀ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ?

If yes, please provide details. /ਜੇਕਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ

10. Please provide any additional information on your condition which you feel will be helpful in processing your application.

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਅਤਿਰਿਕਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ, ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸੌਖ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਆਵੇਦਨ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਵੇਗੀ।

Declaration by the Life To Be Assured:

I declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I agree that this form will constitute part of my application for life assurance with Canara HSBC Oriental Bank Of Commerce Life Insurance Company Ltd and that failure to disclose any material fact known to me may invalidate the contract.

ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਘੋਸ਼ਣਾ ਜਿਸਦਾ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ:

ਮੈਂ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਵਾਬ ਮੇਰੀ ਅਧਿਕਤਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਠੀਕ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਮੈਂ ਅਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਉਲੇਖ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਬਾਇਆ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਵੇਦਨ ਦੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਜਾਂ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੀ ਹੋ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਫਾਰਮ ਕੈਨਰਾ ਐਚ.ਐਸ.ਬੀ.ਸੀ. ਓਰੀਐਂਟਲ ਬੈਂਕ ਆਫ ਕਾਮਰਸ ਲਾਈਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਲਿਮਿਟਿਡ ਦੇ ਨਾਲ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਲਈ ਮੇਰੇ ਆਵੇਦਨ ਦਾ ਭਾਗ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਗਿਆਤ ਕਿਸੇ ਉਲੇਖਨੀਯ ਸਚਾਈ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ਸੰਧੀ ਅਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ

Date & Place/ ਮਿਤੀ ਅਤੇ ਸਥਾਨ:

Signature of Life to be assured / ਬੀਮਿਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਸਤਖਤ

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

I, _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____

hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

ਘੋਸ਼ਣਾ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਫਾਰਮ ਮਾਤਭਾਸ਼ਾ/ਅੰਗੂਠੇ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਿੱਚ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ:

ਮੈਂ, _____, ਦਾ ਪੁੱਤਰ/ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ, _____ ਦਾ/ਦੀ ਨਿਵਾਸੀ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਇੰਜ ਕਰਕੇ ਇੱਥੇ

ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਫਾਰਮ ਦੀ ਸਮਗਰੀ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ _____ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਮਝਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝ ਲਿਆ ਹੈ।

(ਗਾਹਕ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ) _____ ਮਿਤੀ _____ ਸੰਪਰਕ ਨੰ. _____

Instruction & Disclaimer/ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਅਸਵੀਕਰਣ:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only/ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਿਵਰਣ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੀ/ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਭਰੋ।
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail/ ਸਮਗਰੀ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਸਹਿਮਤੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸੰਸਕਰਣ ਹੀ ਪ੍ਰਬਲ ਹੋਵੇਗਾ।